

Người gửi



Statistics Korea

Người nhận

**Trong Thư hướng dẫn điều tra của
Tổng điều tra Dân số và Nhà ở năm 2025**

(căn cứ Điều 5-4 Luật Thống kê, Điều 17 Luật Khung về
Điều tra hành chính cơ bản)



Bạn có thể tham gia Tổng điều tra Dân số và Nhà ở một cách đơn giản qua mạng (máy tính, điện thoại di động) hoặc qua điện thoại.

Quét mã QR



Dùng chức năng chụp ảnh trên điện thoại thông minh **quét mã QR** ở trên

Trang di động



Trên trình duyệt điện thoại thông minh, **tìm kiếm “Tổng điều tra Dân số và Nhà ở”** hoặc nhập **census.go.kr**

Trang web máy vi tính



Trên trình duyệt máy vi tính, **tìm kiếm “Tổng điều tra Dân số và Nhà ở”** hoặc nhập **census.go.kr**

1 Nhập mã số tham gia

Tham gia

Nhập 9 chữ số của mã số tham gia ghi trên Thư hướng dẫn điều tra

Lưu số tham gia

Bắt đầu điều tra

2 Nhập thông tin của người trả lời

Tên người trả lời

Vui lòng nhập tên

Số liên lạc Số điện thoại di động

010

Gửi mã xác thực

3 Đặt mật khẩu

Mật khẩu

Xác nhận mật khẩu

Mã số tham gia

—

—

☎ 070-7773-0987, 17.10-18.11, 09:00-18:00, Ngay trong tuan

Bạn có thể tham gia điều tra qua điện thoại thông qua Tổng đài hoặc Phòng Thống kê của thành phố/quận/huyện.

베트남어



Park Hyeon-ju's response inspires

youth employment policies



Kim Sang-cheol's response inspires

job programs for seniors



Lee Seon-jun's response inspires

childbirth and childcare policies



Kim Yu-bin's response inspires

housing assistance for single-person households



Dae Han's response inspires

support for multicultural communities

2025
Census
100th anniversary



TỔNG ĐIỀU TRA DÂN SỐ VÀ NHÀ Ở

Hộ gia đình của bạn đã được chọn tham gia Tổng điều tra Dân số và Nhà ở 2025.

Điều tra qua mạng và điện thoại: 22.10 - 18.11 | Phòng vấn trực tiếp 1.11 - 18.11

* Khi tham gia cuộc điều tra, bạn sẽ có cơ hội được nhận đồng tiền kỷ niệm “100 năm Tổng điều tra Hàn Quốc” (mệnh giá 50.000 won) hoặc phiếu quà tặng di động (trị giá 30.000 won) thông qua hình thức rút thăm.

Trong trường hợp không thể tham gia điều tra qua mạng hoặc điện thoại, bạn có thể chọn hình thức hẹn nhân viên điều tra đến tận nhà để thực hiện phỏng vấn (bằng máy tính bảng).

※ Nhân viên điều tra sẽ mang theo “Thẻ nhân viên điều tra” do quận/huyện và Cục Thống kê cấp.

[Tham khảo mặt sau để tìm hiểu về cách tham gia điều tra qua mạng và điện thoại]

Hãy cho Hàn Quốc được nghe câu trả lời của bạn.

Câu trả lời của bạn sẽ được sử dụng để thiết lập các chính sách có tác động trực tiếp đến cuộc sống của chính bạn về nhà ở, việc làm, phúc lợi, v.v.

- **Bạn có thể đặt lịch điều tra qua điện thoại hoặc phỏng vấn trực tiếp vào thời gian mong muốn thông qua trang web hoặc tổng đài.**
- **Nội dung trả lời được bảo mật nghiêm ngặt theo Luật Thống kê nên hoàn toàn có thể an tâm.**

Theo Điều 32 Luật Thống kê, người trả lời điều tra có nghĩa vụ trả lời đầy đủ, chính xác các nội dung điều tra.

Nội dung trả lời của quý vị sẽ được bảo mật nghiêm ngặt theo Điều 33 Luật Thống kê và chỉ được sử dụng cho mục đích thống kê.



Statistics Korea